

EVID BEVA GANT LEVENEZ

Guillou

Hengounel



1. Evid beva gand levenez,
N'eus ket ezomm aour na perlez.
Hag eur c'hastell a ve savet
E gern beteg bro ar stered ;
Dindan ar zoul, en eul lochenn,
Ar paour a c'hell c'hoarzin laouen.
Evid beva gand levenez,
Karit Jezuz hag ar Werhez.
2. Evid beva gand levenez,
N'eus ket ezomm aour na perlez.
Hag ho pefe oll a leve
Leon, ha Treger, ha Kerne ;
Gand ho tañvez ne brenfot ket
Eun hanter-devez eürusted.
Evid beva gand levenez,
Karit Jezuz hag ar Werhez.
3. Evid beva gand levenez,
N'eus ket ezomm aour na perlez.
Kalon an dén a zo c'hoantuz :
P'en deus bet gwenn e c'houlenn ruz,
Pa vez sehor e c'houlenn glao...
Eun dra bennag a vank atao.
Evid beva gand levenez,
Karit Jezuz hag ar Werhez.
4. Evid beva gand levenez,
Karit Jezuz hag ar Werhez.
Eüruz, eüruz eo an hini
'Zo da Jezuz ha da Vari ;
Gand Jezuz hag e Vamm zantel,
Mad eo beva, dous eo mervel.
Evid beva gand levenez,
Karit Jezuz hag ar Werhez.

POUR VIVRE HEUREUX

1. Pour vivre heureux,
Il n'est besoin ni d'or ni de perles.
Ni de bâtir un château
Dont le toit monte jusqu'aux étoiles ;
Sous le chaume, en sa cabane,
Le pauvre est comblé de bonheur.
Pour vivre heureux,
Aimez Jésus et la Vierge.
2. Pour vivre heureux,
Il n'est besoin ni d'or ni de perles.
Ni d'avoir pour rente
Léon, Trégor et Cornouaille ;
Avec une telle fortune, vous ne pourriez acheter
Une demi-journée de bonheur.
Pour vivre heureux,
Aimez Jésus et la Vierge.
3. Pour vivre heureux, Il n'est besoin ni d'or ni de perles.
Le cœur de l'homme est insatisfait :
Quand il possède le blanc, il demande le rouge,
S'il fait sec, il demande la pluie...
Quelque chose manque toujours.
Pour vivre heureux,
Aimez Jésus et la Vierge.
4. Pour vivre heureux,
Aimez Jésus et la Vierge.
Heureux, oui heureux, celui-là
Qui se confie à Jésus et à Marie ;
Avec Jésus et sa sainte Mère,
Il est bon de vivre, il est doux de mourir.
Pour vivre heureux,
Aimez Jésus et la Vierge.